

STATUS AND RIGHTS OF MEMBERSHIP

BRANTFORD CHRISTIAN SCHOOL

SOCIETY 브랜포드 크리스천학교회의 회원 자격과 권리

MEMBERSHIP CONDITIONS AND

DEFINITIONS 회원의 조건과 정의

1. The membership is a group of people who support the school financially and spiritually. 회원이란 학교를 재정적 그리고 영적으로 지원하는 사람들을 의미한다.
2. Only Christians may become members. 멤버가 되기 위해서는 기독교인이어야 한다.
3. a) A full member is an individual, 18 years of age or older, or parent(s) who fully subscribe(s) to the constitution and has/have pledged or paid the annual membership fee. These members are eligible to vote on all matters at membership meetings. 정회원은 18세 이상의 개인 또는 학부모로 정관을 따르고 정해진 연회비를 내고 선서한 사람이다.

b) An associate member is an individual, 18 years of age or older, or a parent who is a Christian but cannot fully subscribe to the constitution and has pledged or paid the annual membership fee. Any person who cannot subscribe to the constitution may apply for associate membership. Associate members may vote on all matters except those involving change to the Society's letters patent or by-laws, nor shall they be eligible to serve on the school board, or on the Education Committee. In all other respects associate members shall have the rights and obligations equal to full members. (Example, they may serve on all standing committees). 부회원은 위와 같은 자로 정관에는 동의하지 않았으니 연회비를 내고 선서한 사람이다. 부회원은 학교의 학칙에 대한 투표나 보드에서의 활동은 할 수

없다. 그 외의 사안에 대한 투표권이 있다.

4. The current membership fee is \$275.00 per year. 현재의 연회비는 275달러이다.
5. Prior to admission as a member, each applicant for membership shall acknowledge to the Board, or to such members of the Society as designated by the Board, that he/she/they subscribe(s) to the principles and purposes of the Society. For this purpose a "Membership Form" shall be completed. 회원이 되기 위해서는 보드의 승인을 받아야 하며, 회원으로서의 원칙과 목적에 충실해야 한다. 이러한 것에 대한 동으로 이 회원신청서를 작성할 수 있다.

FEES (회비)

The Board has set an annual membership fee as a means of partially sustaining the operation of Brantford Christian School. For parents of children enrolled at Brantford Christian School the membership fee is excluded from the tuition fee. Community supporters who do not have children enrolled at Brantford Christian School may apply for membership in the Society. 회비는 부분적으로 학교의 운영을 위해 사용된다. 그러므로 회원으로 가입한 경우는 자녀의 학비에서 회비가 감면될 수 있다.

GRIEVANCES OF MEMBERS (회원자격)

It shall be the duty of any member who finds himself to be in disagreement with the doctrinal basis of the Society to notify the secretary, in writing. No person shall become or remain a member of the Society unless such person shall satisfy a majority of the directors of the Society by such form as they may determine that he or she accepts the Holy Bible as the infallible Word of God and complies with such further and other requirements as may be set forth in the by-laws of the Society. The Board shall deal conclusively with the matter. 회원으로서의 자격이 되지 않는 것으로 판단되는 회원은 사무원에게 통지하여야 한다. 회원 결정

사항이 있는 회원의 경우 보드와 디렉터들에 의해 자격이 검증될 수 있다. 이는 성경의 믿음과 학교의 방침에 부합하지 않는 회원이 이 단체의 결정에 영향을 끼치는 것이 옳지 않기 때문이다.

REMOVAL OF MEMBERS (회원자격취소)

Upon motion of the Board of Directors, any member may be removed upon the majority of the members or the Society voting. 보드의 결정에 따른 투표에 의하여 회원 자격이 취소될 수 있다.

TERMINATION OF MEMBERSHIP (회원자격의 종료)

Failure to pay the membership fees during the preceding fiscal year automatically terminates membership, unless special arrangements have been agreed to by the Board before the end of the fiscal year. 매년 회기가 끝나는

시점까지 다음 회비를 제출하지 않은 경우, 특별한 사유가 없다면 회원 자격이 자동 취소된다.

I have read the above information and wish to apply for (위의 정보를 읽고 지원하고자 한다면 다음 두 가지중 선택을 하세요):

- 1) Full membership (정회원)
- 2) Associate membership (부회원)

Name (성명): _____

Signature (사인): _____

Date(날짜): _____

STATEMENT OF FAITH (신앙의 명시)

The basis and final appeal of authority for the Association is vested in the Bible as the divinely inspired and infallible Word of God. 이 학교의 교육 원칙은 성령의 감동으로 완전한 하나님의 말씀으로서의 성경에 기초합니다.

Believing that the Lord God, by graciously giving us the Scriptures, has revealed to His people ordering principles relevant to education and mandates us to bring the whole word of God to bear in all its power upon education, we confess: 은혜로서 말씀을 주시는 하나님이 교육에 부합하는 원칙을 그의 자녀들에게 주셨다는 믿음으로 인해 그 말씀으로 자녀를 교육하는 것에 동의합니다.

LIFE: That human life in its entirety is religion, for God created man to serve Him everywhere. He requires us to educate our children for this purpose. 삶: 우리의 모든 삶은 종교입니다. 왜냐면 신이 모든 곳에서 자신을 섬기도록 만드셨기 때문입니다. 그 분은 이러한 삶의 목표를 우리의 자녀에게 가르치도록 원하십니다.

BIBLE: That the Bible, as the written Word of God, is the truth by which the Holy Spirit enlightens and renews our understanding of God, ourselves, and our fellow man, and the world, and is the infallible authority by which He directs and governs all our activities, including the education of our children. 성경: 하나님의 말씀이 기록된 성경은 성령의 감동으로 만들어진 진리이며, 하나님과 우리자신과 우리의 친구와 세계를 이해하도록 우리를 새롭게 합니다. 교육을 포함한 우리의 모든 활동을 다스리는 진실된 권위를 가집니다.

CREATION: That the world, in its origin, gracious preservation, and ultimate restoration, is the work of the triune God with the glorification of His name as its purpose. Therefore, the world can be understood properly in its relation to Him. 창조: 처음부터 끝까지, 이 세상은 삼위일체 하나님의 스스로의 영광을 위해 만들어졌습니다. 그러므로 세상은 하나님과의 관계를 통해서만 이해될 수 있습니다.

MAN: That man and therefore the child was created in the image of God to enjoy covenantal fellowship with his Creator and to reflect Him in his person and works. He was commanded to exercise dominion over the world in strict and loving obedience to God and to interpret all reality in accordance with His norms. 사람: 사람은 하나님의 형상으로

지어졌고 하나님과의 조화로운 관계를 맺고 즐기며 살도록 만들어졌습니다. 하나님에 대한 절대적인 사랑의 복종으로 이 세상을 다스리도록 부여받았습니다.

SIN: That sin is disobedience to God's will and that man, by sinning, forsook his office and task, estranged himself from God and his neighbour, and brought God's curse upon creation. As a result, man has become corrupt in heart, and blind to the true meaning of life. Consequently, man represses and misuses the knowledge of God which confronts him in creation and Scripture. 죄: 죄는 하나님의 의지에 대한 불복종이며 사람을 하나님에게서 멀리하게 하며 하나님의 저주를 창조물에게 가져왔습니다. 사람은 죄로 인하여 마음이 궁핍하여 지고 삶의 의미를 모르게 되었습니다. 결국, 사람은 하나님의 지식을 잘못 이용하여 말씀과 창조에 반하게 되었습니다.

CHRIST: That Jesus Christ, our living Lord, of whom the scriptures testify, has reconciled the world to God and redeems our life in its entirety. Through His Spirit He renews our hearts to love God and our neighbour and redirects our understanding to rightly know God, ourselves and the world. 예수님: 살아계신 주인 예수님은 세상과 하나님을 화해하게 하였고 그의 성령으로 다시금 하나님과 교통하게 했으며 하나님을 바로 알게 하였습니다.

KINGDOM: That the kingdom of God encompasses all of life. Christ as the ruler of this kingdom makes life, including education, possible and meaningful. In obedience to Christ, we reject any attempt to withdraw any area of life from the divine commandment to love the Lord with all our heart, mind and strength. 왕국: 하나님의 왕국은 모든 삶을 포괄합니다. 예수님은 이 왕국의 통치자이며 그가 우리의 의미있고 가능한 삶과 교육을 만들어가도록 합니다. 예수님에 대한 충성으로 우리의 삶의 모든 부분에서 하나님의 명령을 실천해 갑니다.

PURPOSE OF EDUCATION: That the purpose of Christian Education is to develop within the child a discerning mind, and to direct and guide his growth in truth, so that he may be better equipped to live the Christian life in God's world. 교육의 목표: 크리스트교육의 목표는 아이들에게서 분별력을 키워주고 진리를 향하고 성장하게 하며 이를 통해 하나님의 세상에서

크리스천으로 살 수 있도록 하는 데 있습니다.



PARENTS: That God has given parents the privilege and responsibility to nurture and educate their children. Therefore, Christian parents ought to enroll their children in a school which provides God centered learning. 학부모: 하나님은 부모에게 아이들을 기르고 교육할 특권과 책임을 주십니다. 그러므로

크리스천 부모는 하나님 중심이 된 학교과정에 아이들을 보내어 가르치기를 원합니다.

THE CHILD: That the child, entrusted by God to parents, needs guidance, correction, and instruction. Children of believing parents share in the promises of the covenant and as such, are entitled to Christian education. 아이들: 하나님이 주신 아이들은 도움과 지도와 교정이 필요합니다. 믿음의 부모에게 난 아이들은 하나님의 계약의 약속에 따라서 크리스천 교육을 받을 권리가 있습니다.

TEACHERS: That teachers fulfill a parental responsibility while educating the child in the school with an authority and calling from God. Teachers are accountable to God and to the Christian School community in the exercise of their unique pedagogical responsibility within the classroom. 선생님: 학교에서의 부모로서 선생님의 하나님이 주신 소명을 다해야 합니다. 선생님은 하나님의 말씀에 의지하고 학생을 지도하는 책임에 있어서 크리스천 학교단체에 따라야 합니다.

THE CHRISTIAN SCHOOL: That the Christian School is the faithful response of all believers since God's covenant promises and demands involve the whole Christian community. In accordance with legitimate standards and provision, such schools possess the freedom to function in education in complete and voluntary submission to Christ. 크리스천 학교: 모든 크리스천커뮤니티에 대한 하나님의 약속과 요구에 따라서 크리스천 학교는 신앙적인 책무가 있습니다. 교육의 표준과 실행에 의해 학교는 예수 그리스도를 따르는 독립적인 교육기관으로서의 역할을 실천합니다.

BRANTFORD CHRISTIAN SCHOOL

**7 CALVIN STREET
BRANTFORD, ONTARIO
N3S 3E4**

PASTORAL RECOMMENDATION (목사 추천서)

Name: _____

Parents last name (부모의 성) Mother's name (엄마이름) Father's name (아빠이름)

Parents: Please have your pastor complete this form as part of the application (추천목사님이 이 서류를 작성해야 합니다).

Dear Pastor:

The above noted parents are seeking to enroll their child (ren) at Brantford Christian School. We would appreciate your co-operation in taking a few minutes to answer these questions since a requirement for acceptance into Brantford Christian School is membership at a Bible believing church. 목사님, 위의 부모들은 자녀를 브랜포드 크리스천 학교에 등록하려고 합니다. 성경을 믿는 교회에 등록된 신자라 야만 저희 학교에 자녀를 보낼 수 있으므로 다음의 질문에 답해 주시면 감사하겠습니다.

1. How long have you known this family? 이 가족을 얼마나 오래동안 알고 계셨습니까? 년 수로만 답하시면 됩니다.
2. Are the parents members of your congregation? 현재 위의 가족은 당신의 교회에 멤버로 등록되어 있습니까. Yes나 No로 답하십시오.
3. Do they regularly attend worship services? 이 가족은 정기적으로 교회의 예배에 참석합니까? Yes나 No로 답하시고 의견을 써주세요. Please comment.....
.....
4. Are the parents active in church ministries? (위의 부모들은 교회의 활동에 적극 참여합니까? 특별히 봉사하는 내용은 기재해 주세요.
.....
5. Other pertinent information(기타 의견이 있으시면 기술향 주십시오.)
.....

Pastor's Name (영문이름) _____ Date(날짜): _____

Church(영문 교회이름): _____ Phone (전화번호): _____

Signature(목사님의 사인): _____